大衆報 / 救國日報 / 鉅閱報 / 洪門嘉 (masthead corner box; partly illegible)

本報電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

THURSDAY AUGUST 5 1954 第壹頁 PAGE 1

The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE [illegible]

洪鐘時報

中華民國四十三年八月五號 (星期四)

孔子紀元二千五百零四年 夏曆甲午年七月初七日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1912

蘇聯致照會

再力請早日召開四大國會議

[illegible]

美不欲與蔣締結盟約⋯恐被牽入對中共作戰

[illegible]

長江淮河洪水激漲⋯百萬軍民緊急搶救

[illegible]

俄試驗用原子核燃料開動汽車及無線電台

[illegible]

關於射落英客機事⋯美再致書中共抗議

[illegible]

蘇聯又送通牒⋯抗議美國扣留油船

[illegible]

洪門儲餘

中國憲政黨綱

以孔教為國教 以選拔人才 以民權為重 以政府為本 以國家為重 以國家為重 [illegible]

△閱報價目表

短期壹個月壹圓七毛五

叁個月五圓

長期每月壹圓五毛

無論本埠外埠寄報郵費均由本報負擔 報費先惠 到期不再寄 [illegible]

營業部啓

台灣通過徵兵法案

[illegible]

印度拒絕參加東南亞聯防組織

[illegible]

周恩來返抵北京在機場受熱烈歡迎

[illegible]

波蘭抗議英國拘留偷航者

[illegible]

印尼藝術團六十人赴華

[illegible]

本埠新聞

省府及聯邦反對傾銷於坎內

[illegible]

未來財主搶劫他人罪名成立

[illegible]

▲加國新聞

安省今年須向加西購大量麥穀

安省收......農業部長......七月又天旱，......今年將須向加西購買大量麥穀，......[illegible]

華僑黃傳煜病故

[illegible]

展覽會

逐皇族開幕將費巨款

[illegible]

美國人妙想天開　癩蝦蟆想食天鵝肉

[illegible]

警察迷捕脫衣舞女

[illegible]

暑期探險隊發生意外

卡技利四日電，上星期五日，......[illegible]

都城民治黨啟事

[illegible]

一九五四年八月四日

安省中華總會館附設文化影片社

敬請　暫將　巨片

風流貴婦

紅線女　劉主　伊秋水　克　演　陸飛鴻　宜

風流邁流　亦莊亦諧　不可不看　不由不看

（時間）八月八日下午二時準放映

（地點）加仙那戲院

祖傳秘方包醫　久年扯氣藥散

●化痰止咳斷根扯氣　●每服　元十包五折

70 SHUTER ST. TORONTO ONT.

LEE SING

都城洪門民治黨通告

[illegible]

一九五四年八月二日

承受衣館廣告

啓者　...... 56 NIAGARA ST. ......

民國四十三年八月弍日

衣館出賣

取價相宜　如意面議

LEE'S LAUNDRY
19 CHARLOTTE ST.
PORT COLBORNE ONT.

聘工

聘者本人宜二廚，廚房工及企檯等人員數十名，爲都城博覽會餐廳之用，薪金從優，有舉友如意任職者，請向下列地址接商爲荷。

ST. CHARLES
488½ Yonge St.
Toronto, Ont.

廣恒泰

KWONG HONG TAI CO.
20 Elizabeth St. Phone EM4-1041
Toronto 2, Ont. Can.

雜貨藥材　膏丹丸散

劉祖佑　謝子昭　謹啓

承衣館股份廣告

啓者：茲據昌興衣館 ...... 15 Jackson St. ......

[illegible]

本報承印衣館紙揮

金輪　KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.

電話 EM8-6250

◀ 忠誠服務・工精價廉・快捷妥當 ▶

門市部

專售祖國著名產品：

[illegible]

裁縫部

聘任名師承製各種服裝

[illegible]

代理部

[illegible]

司理　江偉民

BLACK & WHITE

WHOLE SALE CLEANER
3391 BATHURST STS
PHONE OR. 3672

業乾洗衣者注意！

啓者本號自置各種乾洗機器、專承接各衣館發行洗衣工作、優良、快捷、安當、有專車收衣、在八小時內送交、凡我僑胞業衣館者、垂顧、特別歡迎。

經理陳顯輝　司理趙敖衍聖

黑白乾洗公司啓

加拿大滿地可　良棧公司

LEONG JUNG CO.
82 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.

[illegible]

價廉光顧　無任歡迎

加拿大多倫多　中國國貨公司

China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-0708

▲▲▲▲▲▲

[illegible]

加拿大滿地可　環球公司

VAN NEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN.
電話 BELAIR 8535

本店出售......京菓海味　油......藥材補品　名......應有盡有　......

[illegible]

廣州......有限公司

[illegible]

傳多歡喜——春色無邊

[illegible]

肉感明星獻腿——衣裝薄似蟬紗

[illegible]

柯京郊外晨場 發現老婦倒斃

柯京電 [illegible]

華廚判監半年

[illegible]

趣趣公司

日本脫衣舞 壹元

嬌艷遺蕩銷魂蝕骨

十年情場

性的研究

T-T. Co.P. O-BOX 81 Vancouver B.C.

大中國飯店

GREAT CHINA

11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

Phone EM4-5835 TR 0851

大小餐務 冬暖夏涼 中西傢俬 俱合時款 國中名廚 調烹精良 飯菜麵食 適口芳香 女侍招待 服務周到 諸君光顧 賜教不覺

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市砵街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音、特告

(一)六房住屋，在WALTON街，全價九千元，頭款五千元。

(二)小餐室，在市中，租約期生意六百元，全價六千元，頭款四千元。

(三)雜貨餐館，在市中心，每月生意六千元，全價廿萬七千元，頭款壹萬元，十五年長租，租約租宜，此號係良好機會。

(四)十一房住家屋，在ST. PATRICK街，傢私全備，入息豐富，全價壹萬七千元，頭款五千元。

★本行常有大小生意、地舖出租及房屋、舖租賃。

◎現有數單房出賃

全加最大實業房屋生意買賣行

杜記

京粥專家

地方雅潔 招待滿意

食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗

滿城陳子雄事務所

HENRY G. CHAN

Chan Loan And Investment Reg'd

83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.

OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3233

接理

旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至六時

復興公司

北京人民畫報

加拿大總代理

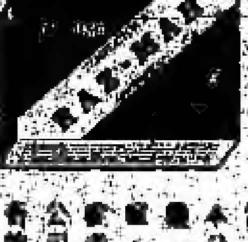
跌打風濕膏藥

大公報 週末報 文滙報

僑萍溪羅啓

代理

五星飄揚新中國



TEMPLETONS LTD.

56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.

源興號

YUEN HING

28½ Elizabeth St. Toronto, Ont.

電話 EM-6-6722

●新到唐山 各樣什貨 各樣大補品 △膏丹丸散 ●各字號的 △藥油藥茶

司理劉希蒼

TAXI--EM4-1111

EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司

計程客車 日夜常便 華友光顧 倒屣歡迎

香港南北行街四十九號

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行運辦 人參鹿茸 燕窩珍品 桂圓杞子 歡迎各界 僑胞來函 郵寄 快速

CHIN YOKE CO.

100 ELIZABETH ST. TORONTO 2 ONT. CANADA

TEL. EM. 3-6701

加拿大總代理

萬國貿易有限公司

荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.8-8444

MON KUO TRADING CO. LTD.

120 ELIZABETH STREET

TORONTO 2, ONTARIO CANADA

●各種貨品 大批到步

●藥材雜貨 應有盡有

●發行零沽 定然選好

●新舊交易 廉價酬賓

●如蒙賜顧 當知不謬

●代理全世界各航空機票

●接理郵政滙兌工人市厘

萬國貿易有限公司 總理林…

失地可藥房廣告

City Hall Drug Store

78 Queen St. W. Toronto, Ont.

●本藥房代理

Testo Pills

Vitamin Tablets

★世界馳名救色補丸

警察解決被騙工人之食宿

[illegible]式街門卜二十號，勞動所已將[illegible]被扯欠食用，與被欺騙由滿地可埠來[illegible]，男女工人。

二十七個工人亦滿地可埠，為一般人欺騙有為傭工作，而每人給與二十元，亦當由滿地可來此，只有十三至，而彼對上當之工人，給食滿誠無固定工作者。

警員接收信，此後有自滿地可之欺騙事件，已發生多宗，而收到[illegible]時間，[illegible]開始，同時此案之對勞工作人員表示[illegible]。

舊年華僑入籍 二千四十四名

[illegible]

怡安大藥房

加拿大 多倫多

BEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

本藥房採辦[illegible]正地道藥材，各家中西成藥，丸散、化妝品、各種香梘、日常用品、煙草，[illegible]

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●萬風痰酥止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
●比市利公司萬應藥膏（每樽壹元、叁元）
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽[illegible]
●時代化原子筆 每枝九毫八仙

△新到△

▲最新各種名伶唱片

[illegible]

為通告事

[illegible]本館社員[illegible]定于八月[illegible]日下午三時召開全體會[illegible]

一九五四年八月一號

針記啓事

[illegible]

針記 JIM KEE
EM6 3391
182 Dundas St. W.

王顯客車啓事

[illegible]

CR 5208

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港 三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

[illegible]

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER B. C.
Pacific 1025

雲埠均安號啓事　由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理，為求服務週到，特聘下開商號為駐加各埠分代理

[illegible]

加拿大帝國銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

辦事宗旨

[illegible]

J. A. YEE

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH
PHONE EM4-0191

YONGE & DUNDAS
PHONE EM4-5213

TORONTO, ONTARIO

Vogue Laundry & Dry Cleaners

520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 6316

新張營業　重要啓事

活加機器　乾濕洗衣館

[illegible]

電雪機　服務　設計　修理

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE

385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

（電話） PHONE EM-4-3716

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（味）精廠（遷）鋪啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作[illegible]、凡親友來函取貨、可直寫本[illegible]、倘非與弟個人來往之函件、不[illegible]、以免阻誤時間、致有[illegible]

奉告、并候

諸君康健

弟 李[illegible] 如[illegible]

遠東商業有限公司

羅[illegible]醫學博士

109 Dundas St. W. Toronto Ont.

（電話 EM. 6-5538）

診症時間　[illegible]

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que., Can. Phone MA. 5416

專辦祖國藥材、什貨丸散、膏丹豆料、油味粉碟、海器玩器、磁器古畫、花牙玉袍、象牙絲鞋、繡花晨巾、男女女具、各色絲用、男女館粉、衣館用味、國際味粉

大小不一　批發　兼辦

律師葉求鄧

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事房 EM4 0848
住宅 EM3 0880

[illegible]

環球公司

各江雜貨

WAN KEW CO.

（多朗多）（加拿大）

82 Elizabeth St. EM 6-4229 Toronto, Ont. Can.

金山燒豬　芽菜　生魚　四季瓜

著名火鴨、祖國雜貨、藥材丸散、唐山水貨、土產瓜菜、廣大[illegible]、如[illegible]、歷[illegible]

燒臘俱全、[illegible]、地道[illegible]、每期[illegible]、大[illegible]、遠[illegible]、批[illegible]、久[illegible]

司理[illegible]

永盛公司

Wing Shang Co

175 DUNDAS ST. W

Toronto, Ont. Phone EM3-2773

[illegible]

士密電帶公司

H. Smith Belting Works

150 York Street at Adelaide

Phone EM3-1437

友注意光顧、機出售滑華、井深井抽水、養塑自有淺、水[illegible]已能、本[illegible]化常有各

J. A. SIMPSON

144 LANGLEY AVE.

TORONTO PH-RI-7902

●技工專號

[illegible]

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor

Firm of Goldstick & Endicott

414 BAY ST. EM4-6466

[illegible]

福建省大量收購各種雜木

[illegible]

僑鄉台山縣 鄉鄉有小學

台山縣境…小學校分佈全縣各鄉…中學校除台山第一中學、第二中學、第三中學…[illegible]

醫哥 天生堂 華埠

電話 PA 5211

Hing Sang Hong

352 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

(育麟大力丸) 一打 [illegible]

(五蛇追風膏) [illegible]

(滋花戀情素) [illegible]

△(桂氏膏素)▽ 一瓶壹元 △ 壹打八元 △

△(湖藥圓充水)▽ 一瓶貳元貳毫半元

△(長命保嬰丹)▽ 一樽二元二毫半元

黃衛青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1486 55 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 PR-3753 EM.8 4366

住宅電話 ST.8-9289

辦理 [illegible]

天梨園飯店

HENRY GARDEN

113A CHESTNUT ST. EM3.2717

TORONTO. ONT.

▲新張廣告

經濟隨意每逢星期六茶點任飽無論何時小時星期光顧歡迎賜顧

加拿大多城西湖飯店

143 DUNDAS ST. W.

TELEPHONE EM-4 5807

● 本店新張 地方雅潔

● 冬暖夏凉 經濟時菜

● 各式茶點 飽飲鬆羔

● 茶市 以應顧客

● 倫腕光顧 格外歡迎

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項

雜貨藥材磁器各種滋補藥酒

總代理美國古利富公司味本

永豐行藥酒

補腎蛤蚧

袪風三蛇

十二安士玻璃樽每樽一元四毫

廿四安士瓦樽每樽三元五毫

總代理各埠發行(另議)

Yau Kee Hop John Company LTD.

76 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3283

躍市林

中國老醫 統新 由唐回美

C. T. SUN, 900 W. TEMPLE STREET. LOS ANGELES CALIF U. S. A.

● 雄軍勒毒丹 每瓶五員

● 立即止痛丹 每打三元五

● 補腦養心丹 一兩五元

● 消粒解毒丸 一兩三元半

● 皮膚止癢水 一元二毫五

● 新久白濁丸 一元二毫五

● 雞標補腎丸 每…一元

● 尚止頭痛片 每盒一元二五

● 雞標萬安油 每打四元

● 立效扯氣水 每樽三元

● 鹿耙耳聾丸 一兩五元

亞柏文出貨

有寢室廚房傢私齊備最合夫婦及小孩居住如意者請到大中國飯店詢問劉希霖

308 JARVIS ST.

加拿大 廣聯公司 多倫多

KWONG LUN CO.

17 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到大帮祖國油糖雜貨海味藥材膏丹丸散四時瓜菜唐尧齡療肺藥水

加拿大 利求公司 多倫多

LEE CUE COMPANY

119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

△新到 [illegible]

加拿大 黃雲友商店 多倫多

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 4084

[illegible]

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6404 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 歸頭發貨 茗茶精美 挑選顧客 以應餐館 衣具齊備 用具齊備 特聘名師 芽菜士藥 ▲代理▼

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

E. C. Mark

89 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT.

事務所 EM3-9650

住宅 KI. 6309

[illegible]

占市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD

29 CHURCH STREET

TORONTO, ONT.

電話 EM4 8131

常有新鮮蝦蟹及各種海味佔價相宜…本欄特別…主人

加拿大 天園飯店 多倫多

CELESTIAL GARDENS

92A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

PH. EM. 4-9035

[illegible]

四川早稻今年豐收

[illegible]

浙江捕獲許多大黃魚

[illegible]

南安縣英都鎮有了電燈

[illegible]

衣類用具出賣

[illegible]

鳴謝

[illegible]

儀金

[illegible]

各埠儀金

[illegible]

祝詞

[illegible]

禮物

[illegible]

捐助開幕經費

[illegible]

李均宜

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT.

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-5880
TORONTO 2, ONT., CANADA

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

廣興公司
KWONG HING COMPANY
28 ELIZABETH ST. PHONE EM.6-2307
TORONTO ONTARIO

黃能謙旅行社
W. Bruce Wong Travel Agency
MONTREAL QUE

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3-

屁錄

說古談今

洪熙官血戰羅浮山（續一）

[illegible]

康有為與潘勁庵

[illegible]

危地馬拉

[illegible]

入境問禁許多地方閑人勿入

目下交通工具[illegible]

集詩巧聯

[illegible]（未完）

可憐語

[illegible]

讀書錄錄

△不仁者，不可以久處約，不可以長處樂。

[illegible]

O. K.
DRY CLEANERS
101½ QUEEN ST. W
TORONTO ONT.
熨補洗染
工作精良
華友光顧
特別歡迎
包收 包送 電話 EM.6-6952

加拿大滿地可埠
新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3233
本號專辦唐山雜貨
地道藥材
膏丹丸散
參茸四時瓜
燒豬等客
承辦光顧
無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-6250
華區帝國銀行
◎設備安全貯藏箱
以應顧客之需

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
加拿大最大之國貨商店
特約代理永利威藥酒

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

師計會家公
麥格夫氏
John McGrath Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
11 King St. West, Toronto EM-3-3153

麥盤根跌打骨科
P. G. MARK
78A Elizabeth Street
Toronto Ont. Canada

DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W. TORONTO ONTARIO

李財食品公司
LE TOY FOOD CO.

誠信公司
SINCERE TRADING CO. EM-3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

加拿大 三利公司 SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-9002

△香港馳名 敬濟堂
三利公司啓

關舜年通訊處 寓振華隆
73 ALBERT ST. EM.8-1287

關舜年啓事：啓者以後如有親朋指教，請向新址或先用電話通知為感

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
80 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 8-7472 住家 Res. HU.8-5331

加拿大 廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-8-6334

特請廚師 日夜開市 僑胞光顧 倒屣歡迎

大俠追雲客

（伍）（陸）（八）（毛賢屯著）我是山人編

[illegible]

金龍酒家

131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2479

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
86 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM4 7021 WA.8121

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

結果 $1000 本利對 $5000

行車時刻

[illegible]

KENT LEE AGENT
147 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
WILLIAM SHUN-WONG
SUK SHANG CO.

加拿大 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
147 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. TR. 5138

大減價卅天！
本號準備遷舖各貨一律平沽

[illegible]

各種藥酒

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品 一家名麵 春捲皮 雲吞皮 蛋麵 ▲便利 ▲異常

貨真價實 久負盛名 遠近光顧 快捷寄到

聖偉楨
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8980 Toronto, Ont.
住家 EM.8-4100

[illegible]

接車行李隨時聽命

女西醫 區煥珍　醫學博士 巫雲鵬
707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751

[illegible]

本報承印中西文件

加拿大 光源 (金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味 金豬燒臘 [illegible] 倒屣歡迎
光源啓

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM4-5609

[illegible]

新世界旅館
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-9854 61 Albert St. Toronto, Ont.

[illegible]

(製) 奇香 (精)
KAY HONG
94 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.6 4041

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

[illegible]